NR. 6 1-15 aprilie 2005

DISNEY

DONALD DUCK

JUCĂRIA TA

REVISTĂ & JUCĂRIE

PĂIANJENUL

ISSN 1584-4749

9 771584 474006

EGMONT

GROZĂVII DIN TOATĂ LUMEA!

The fairy tales

HANS CHRISTIAN ANDERSEN

EGMONT

www.egmont.ro

CUPRINS

Rațisme 16

22 Prinț și cerșetor

Valea cu comori 34

4 Cu poliția pe urme

20

14 Poster

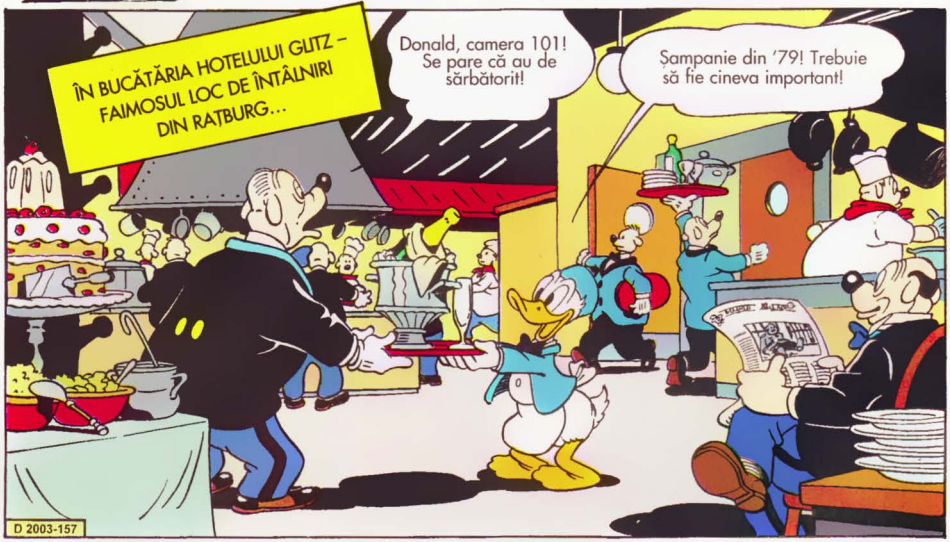
O LUME NEBUNĂ

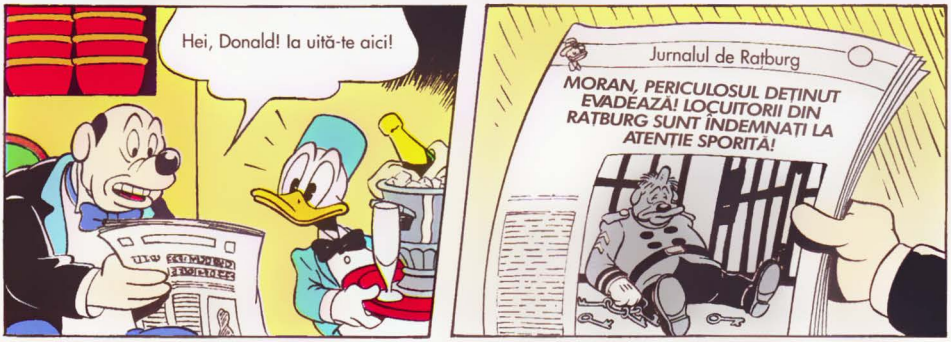
JOC: În acvariu 32

18 JUCĂRIA TA PĂIANJENUL

DONALD DUCK

CU POLIȚIA PE URME

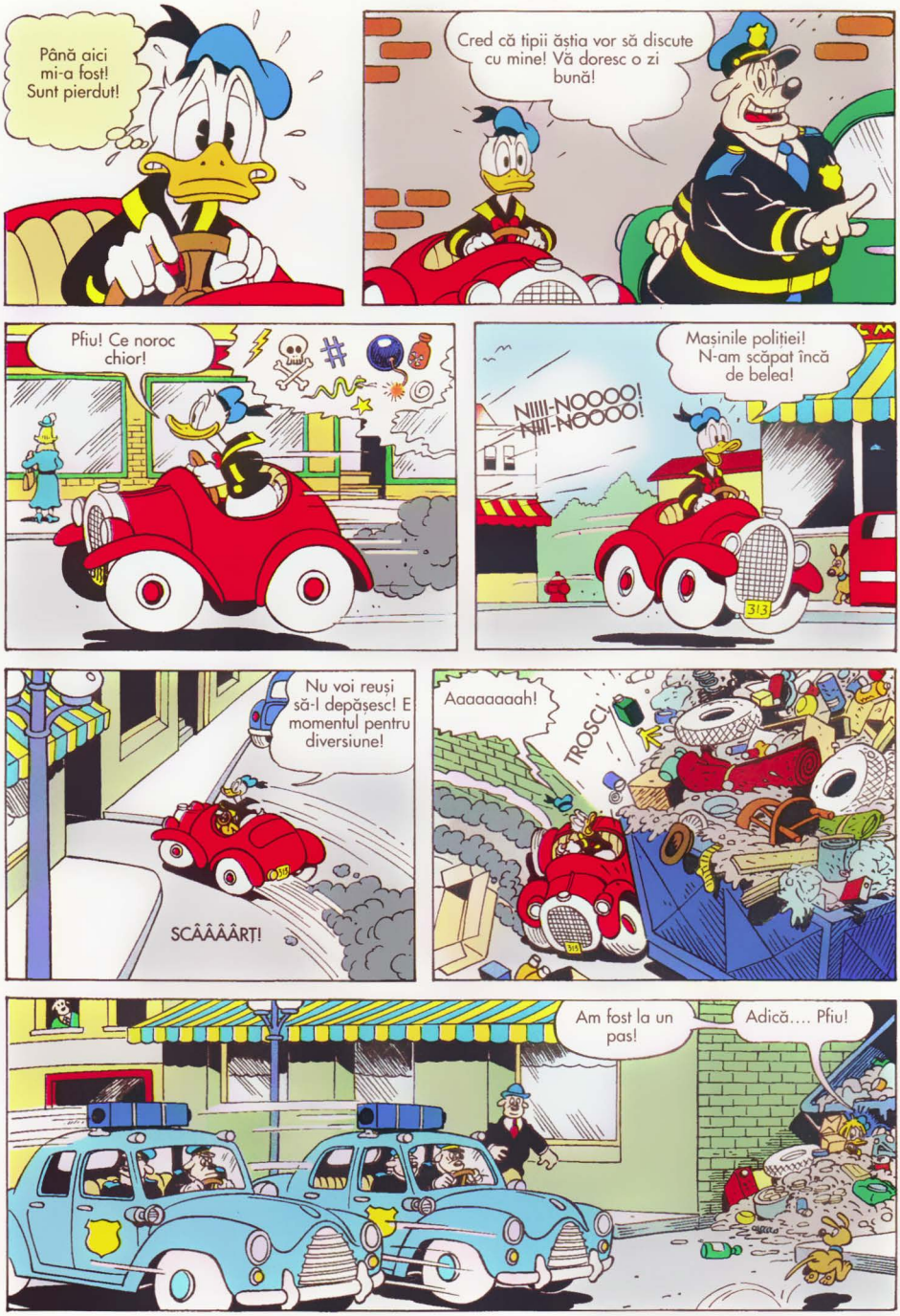

ÎN BUCĂTĂRIA HOTELULUI GLITZ – FAIMOSUL LOC DE ÎNTÂLNIRI DIN RATBURG...
Donald, camera 101! Se pare că au de sărbătorit!
Șampanie din '79! Trebuie să fie cineva important!
D 2003-157

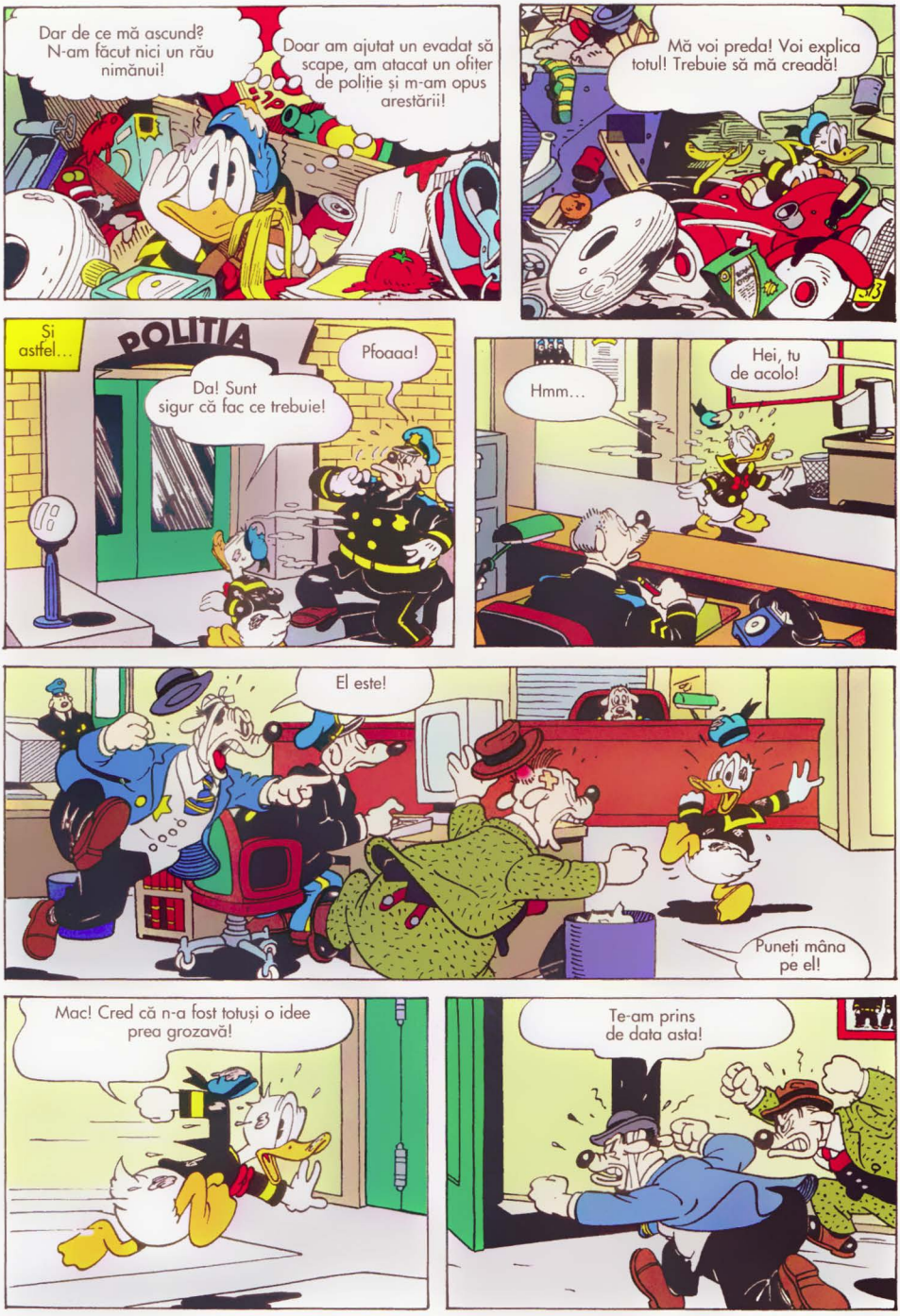

Hei, Donald! Ia uită-te aici!
Jurnalul de Ratburg
MORAN, PERICULOSUL DEȚINUT EVADEAZĂ! LOCUITORII DIN RATBURG SUNT ÎNDEMNAȚI LA ATENȚIE SPORITĂ!

Ce tare se aude muzica! N-am nici o șansă să fiu auzit!
101
Voi intra pur și simplu!
Mac!
Ce înseam....
Ia de aici!
POC!
Și de aici!
TROSC!
Bate palma, amice! Oamenii legii aproape că mă încolțiseră!
Cum?!?
Nătărăii ăștia sunt așa de drăguți, încât cred că ar trebui să-i lăsăm împreună!
CLIC!

Îmi pare rău că a trebuit să sparg sticla! Însă tot vei căpăta bacșiș!
Acela era... ăă... Oh, Doamne!
Ce pumn de fier are psihopatul acela!
Of!
Uite complicele!
Ups!
Păzea!
Vai de mine, ce rapide sunt serviciile aici!
Moran ne-a scăpat printre degete, însă pe tine vom pune mâna!
Oprește-te în numele....

Vai, câtă lipsă de maniere!
...legii!
PUVF!
Au!
Donald, unde te duci?
Sunt în concediu medical din momentul acesta!
Vai de mine! Întâmplarea aceasta nu va arăta prea bine în CV-ul meu!
Pe de altă parte, nici închisoarea nu e o alternativă mai veselă!
313
Stai!
Ulp!
Mă scuzați că vă deranjez, ați văzut cumva vreun evadat periculos?
Nu, îmi pare rău!
Stai!
Oprește!


Până aici mi-a fost! Sunt pierdut!
Cred că tipii ăștia vor să discute cu mine! Vă doresc o zi bună!
Pfiu! Ce noroc chior!
Masinile politiei! N-am scăpat încă de belea!
NIIII-NOOOO!
NIIII-NOOOO!
Nu voi reuși să-l depășesc! E momentul pentru diversiune!
SCÂÂÂÂRȚ!
Aaaaaaaah!
TROSC!
Am fost la un pas!
Adică.... Pfiu!

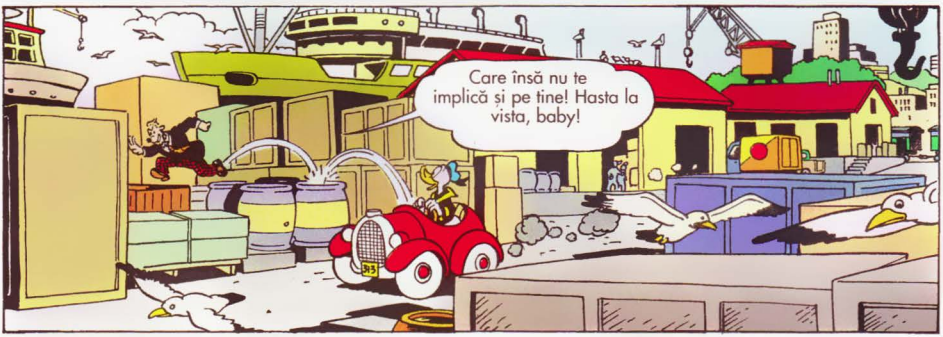

Dar de ce mă ascund? N-am făcut nici un rău nimănui!
Doar am ajutat un evadat să scape, am atacat un ofiter de poliție și m-am opus arestării!
Mă voi preda! Voi explica totul! Trebuie să mă creadă!
Și astfel...
POLITIA
Pfoaaa!
Da! Sunt sigur că fac ce trebuie!
Hmm...
Hei, tu de acolo!
El este!
Puneți mâna pe el!
Mac! Cred că n-a fost totuși o idee prea grozavă!
Te-am prins de data asta!

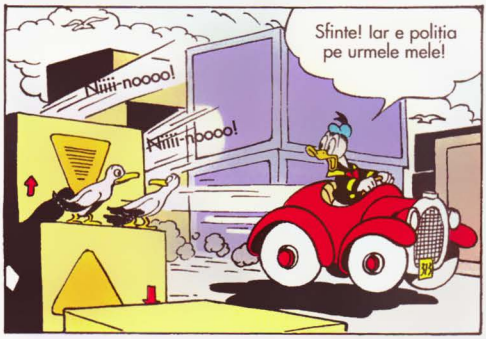
În acest timp, la câțiva metri distanță...
Curând te vei întoarce în Sing-Sing!
Mișcă-te, escrocule!
Ce înseamnă asta?
Maac!
POC!
Vaaaai!
Auuu!
TROSC!
Ești îngerul meu păzitor, rățoiule!
Clic!
Hai, prietene! Trebuie s-o ștergem de aici!
D-dar...

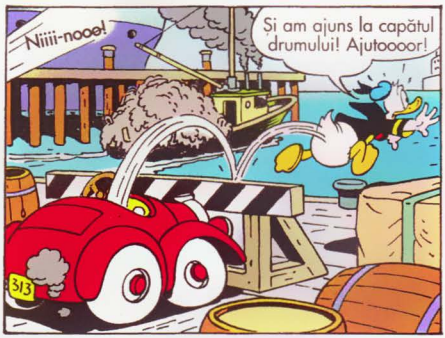
Oprește-te sau...
...trag! Oh, fir-ar să fie!
Rătoiul acela e tot timpul cu un pas înaintea noastră! Ptiu!
Ai mașină?
Da! Dar să știi că n-am plănuit nimic din tot ce s-a întâmplat!
Nu face figuri, amice! Esti la fel de implicat ca și mine!
Grrr!
Dacă polițiștii pun mâna pe tine, te-ai ales cu douăzeci de ani de închisoare! Chiar și cu bună purtare!
Și acum calcă pedala, prietene!
Prrrrr-prrrr-prrrr!

Nu avem nici o șansă să scăpăm! Toate ieșirile din oraș sunt baricadate!
Nu-ți face griji, dragul meu!

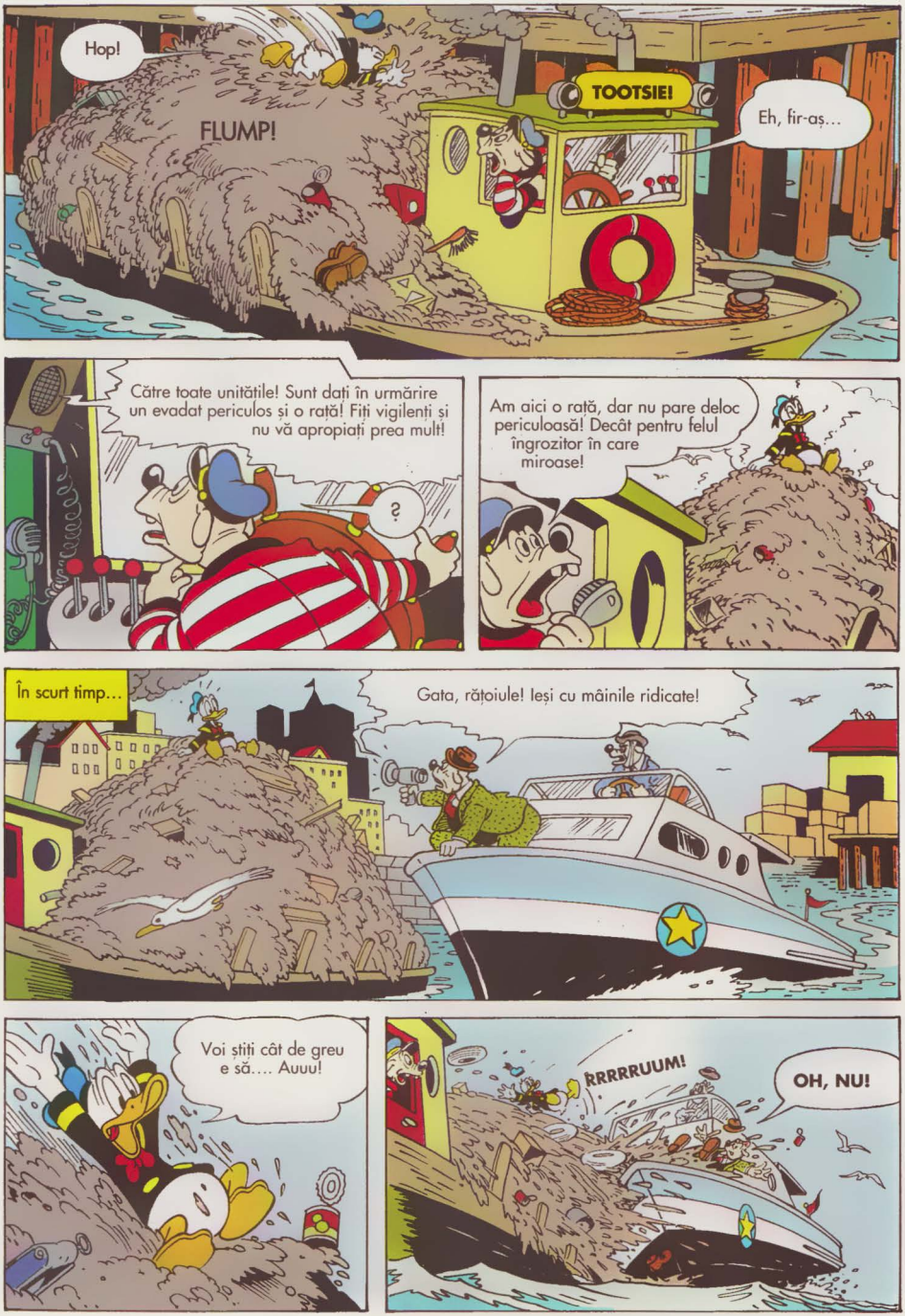
Ia-o spre port! Am un plan grozav!


Care însă nu te implică și pe tine! Hasta la vista, baby!

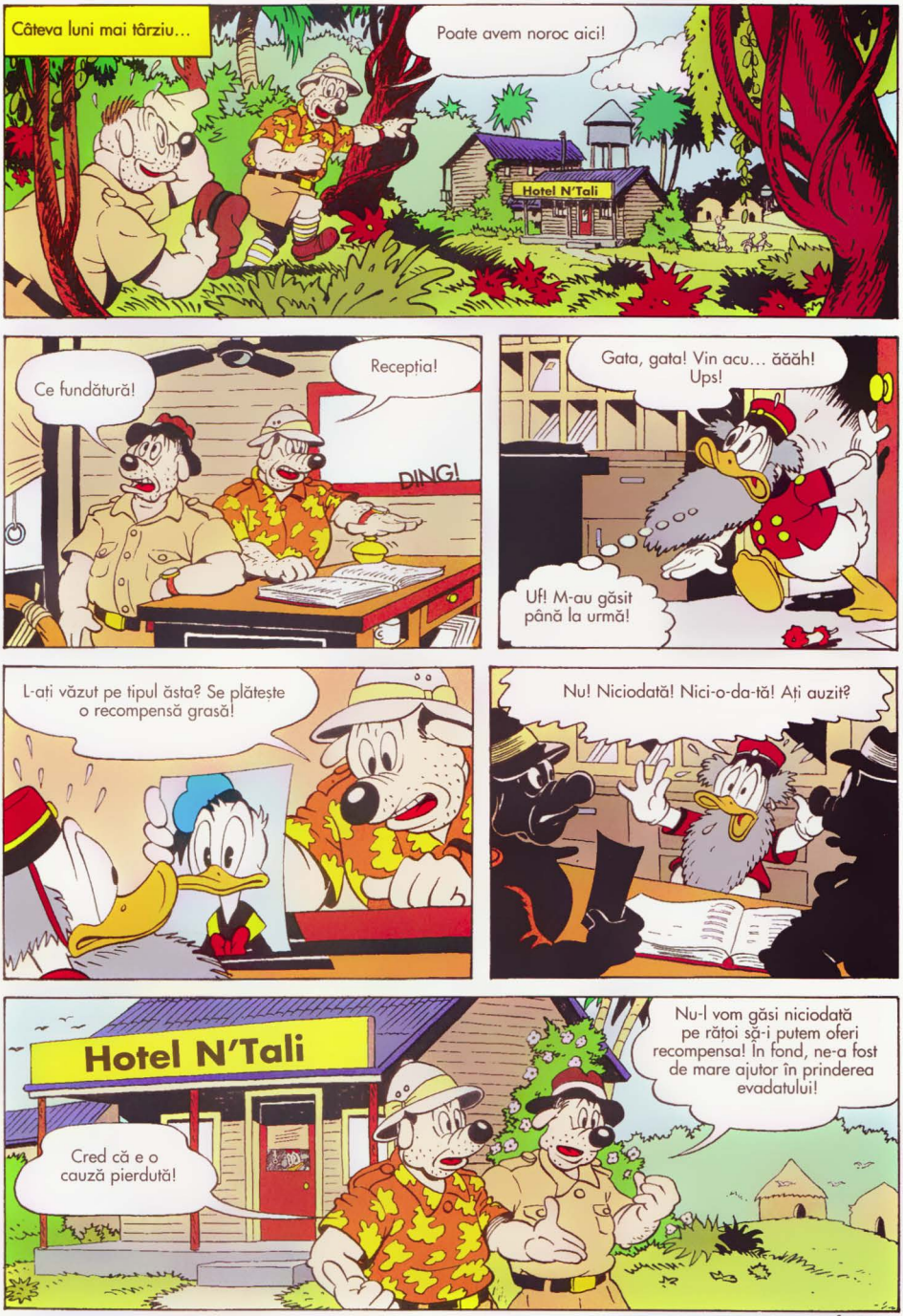

Sfinte! Iar e poliția pe urmele mele!
Niiii-nooo!
Niiii-nooo!


Niiii-nooo!
Și am ajuns la capătul drumului! Ajutoooor!

Și acum o săritură spectaculoasă! Geronimooo!


Hop!
FLUMP!
TOOTSIE!
Eh, fir-aș...
Către toate unitățile! Sunt dați în urmărire un evadat periculos și o rață! Fiți vigilenți și nu vă apropiați prea mult!
?
Am aici o rață, dar nu pare deloc periculoasă! Decât pentru felul îngrozitor în care miroase!
În scurt timp...
Gata, rățoiule! Ieși cu mâinile ridicate!
Voi știți cât de greu e să.... Auuu!
RRRRRUUM!
OH, NU!

Aiiiii!
OF...
Fă ceva!
Nu pot! Motorul e plin de gunoi și nu mai pornește!
Și eu care credeam că mai rău de atât nu se poate!
VJJIVJJJJ
Te-am înhățat, ticălosule!
Ce glumă bună! Ha! Ha!
Al meu ești! Păcat că nu l-am prins și pe complicele tău...
Complice? N-am avut nici un complice! Rățoiul ăla nu era de cât un fraier la locul nepotrivit!
Cum?!?


Câteva luni mai târziu...
Poate avem noroc aici!
Hotel N'Tali
Ce fundătură!
Receptia!
DING!
Gata, gata! Vin acu... ăăăh! Ups!
Uf! M-au găsit până la urmă!
L-ați văzut pe tipul ăsta? Se plătește o recompensă grasă!
Nu! Niciodată! Nici-o-da-tă! Ați auzit?
Hotel N'Tali
Cred că e o cauză pierdută!
Nu-l vom găsi niciodată pe rătoi să-i putem oferi recompensa! În fond, ne-a fost de mare ajutor în prinderea evadatului!

SFÂRȘIT

RAȚISME

Povești nebune!

9 + 1 = BOWLING

Jocul clasic cu nouă popice din Europa a fost interzis în 1841 în America, deoarece se juca prea mult pe bani. Niște emigranți mai șireți au știut să rezolve această situație: pur și simplu au mai adăugat o popică în joc! Ei au ocolit legea, iar astfel a fost inventat bowlingul.

Ce nebunie!

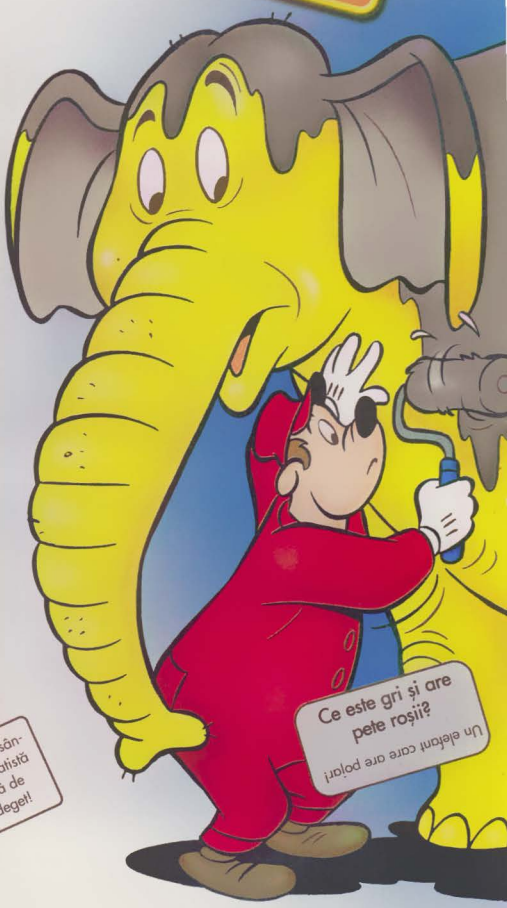
GRĂDINĂ SUBACVATICĂ

Anghilele de nisip trăiesc cu partea inferioară îngropată în nisip, partea lor superioară plutind în sus în apă. Nu rareori pot fi observate mii de anghile în pâlcuri dese. Unduindu-se, ele arată ca un câmp de grâne subacvatic.

Farsa săptămânii

UNDE-I DEGETUL?!

„Ține-mă puțin de deget!" spune Goofy...
... trăgându-și repede mâna.
Restul este doar o sperietură pentru săracul Mickey, care se trezește brusc cu degetul lui Goofy în mână!
Nici o grijă, nu este deloc o farsă sângeroasă! Goofy ascunsese sub batistă un morcov sau o bucată tăiată de cartof, care să-i țină loc de deget!



Sfatul săptămânii

CUM SĂ ȚII MINTE CIFRE

Un număr de mobil pe care nu vrei să-l introduci în memoria telefonului, combinația de la cifrul bicicletei, un număr secret: cu ajutorul acestui truc poți ține minte toate aceste cifre!

ÎNTÂI

Atribuie-i fiecărui număr câte o literă, așa ca în tabelul nostru. Ține minte excepțiile de la alfabet la numerele 3 și 0.

1	A
2	B
3	U
4	D
5	E
6	F
7	G
8	H
9	I
0	O

ÎN CEL DE-AL DOILEA RÂND

Tradu numărul pe care vrei să-l ții minte în litere. Exemplu: numărul de telefon 7971806 devine GIGAHOF

ÎN CEL DE-AL TREILEA RÂND

Există două posibilități: ori ții minte Gigahof, ori construiești o propoziție, ale cărei cuvinte încep cu literele din cuvântul gigahof, ca de exemplu: Greierii iscă gălăgie afară, homarul oftează fericit. Și cu siguranță că așa o frază fără sens nu vei putea uita prea ușor.

Trompe colorate!

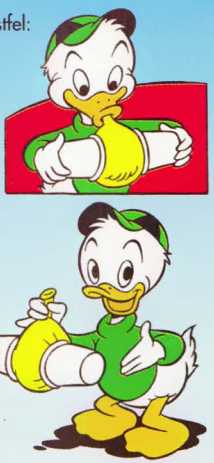
Ce poți face cu un elefant galben?
Îl pictezi la loc
Ce cântărește cinci tone și strălucește auriu?
Un elefant cu un dinte de aur!
Ce este mare, aspru și verde?
Un elefant necopt!

Trucul nr. 17

SUS CĂNILE!

Sau paharele: cum poți ridica două pahar de plastic cu ajutorul unui balon?

Astfel:



TARA TANDRĂ

SĂRITORUS PĂIANJENUS PĂROSUS

CARACTERISTICILE SPECIEI:

- Lungimea brațelor – 10 cm
- Ochii – mici, roșii
- Foarte sălătăreață
- Un simț deosebit al umorului

1 Săritura de păianjen

Ascunde un păianjen sub ziar. Maschează furtunașul care leagă păianjenul de pompiță. Când cineva se apleacă asupra titlului preferat, apasă pe pompiță. Păianjenul va sări și o dată cu el și cititorul neavizat.

2 Limba tarantulei

Unei colege i s-a întâmplat să nu reușească să recunoască cu ochii închiși obiectul pe care îl ținea în palmă? Când închide ochii, pune-i pe mână tarantula și apasă ușor pe pompiță, astfel, încât arahnida s-o gâdile în palmă. S-a speriat?

Știai că aproape toți păianjenii produc venin, și totuși doar trei procente dintre ei pot fi periculoși pentru om?

NTULA

Știai că veninul păianjenilor se folosește în medicină? Se utilizează pentru îndepărtarea cheagurilor de sânge, care produc atacurile de cord.

Știai că veninul văduvei negre poate provoca omului o durere puternică, contracții musculare, paralizie sau chiar moarte?

Știai că veninul păianjenului „văduva neagră" este de 15 ori mai toxic decât cel al păianjenului cu cruce?

3

Surpriza păroasă !!!

Păianjenilor le place să se ascundă în locuri întunecoase. Îl poți ascunde și tu pe al tău – de exemplu în dulap, sub chiuvetă, într-un recipient, într-o pungă de plastic sau sub coșul de gunoi. Când mâna cuiva dintre cei ai casei ajunge la ascunzătoarea tarantulei și dă peste arahnida păroasă va sări sigur ca ars, tipând (cât îl ține gura).

Pe traseu

1. Pregătește un traseu de întreceri și amplasează pe acesta patru obstacole – pe post de parapeți pune fire de paie. Al cui păianjen reușește să parcurgă în cel mai scurt timp traseul și nu dărâmă nici un fir de pai? Pentru fiecare fir de pai atins adaugă 10 secunde la timpul de parcurgere a traseului de către păianjenul acela.

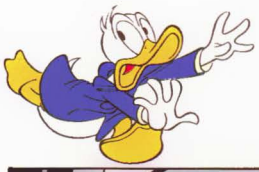
2. Desenează linia de start și linia de sosire. La un semn, toți păianjenii intră în mișcare. Al cui concurent ajunge primul la linia de sosire?

Observație! Păianjenii nu pot fi nici trași, nici împinși. Se pot deplasa numai prin salturi.

Știai că bosimanii din deșertul Kalahari își înmoaie vârfurile săgeților în venin de păianjen?

Disney
DONALD DUCK
REVISTĂ & JUCĂRIE

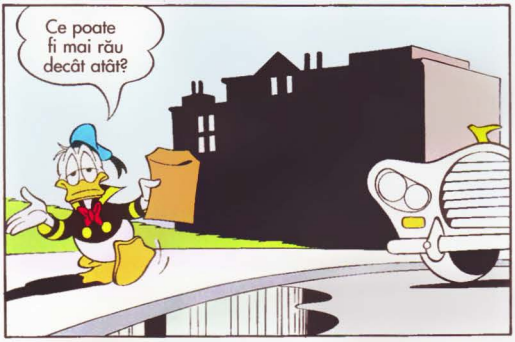
© Disney

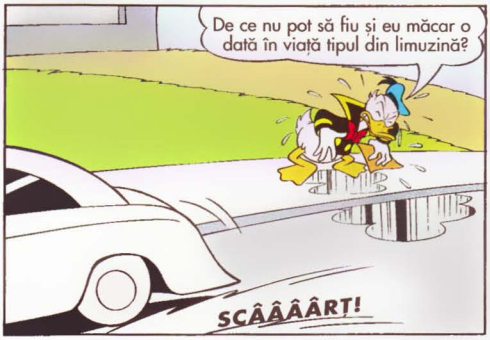


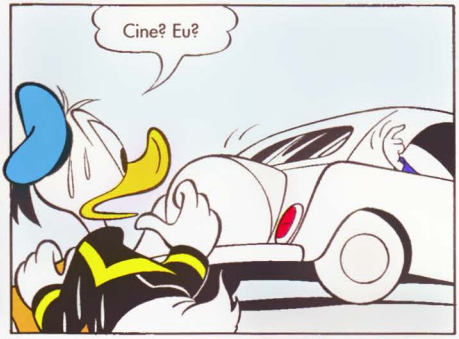
DONALD DUCK

PRINȚ ȘI CERȘETOR

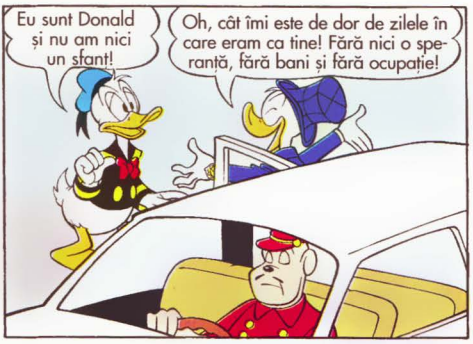
La naiba! Unchiul Scrooge mi-a oprit tot salariul doar pentru câteva stricăciuni și întârzieri!
Ba mai mult decât atât, îi și datorez niște bani zgârcitului!
D 2001-105



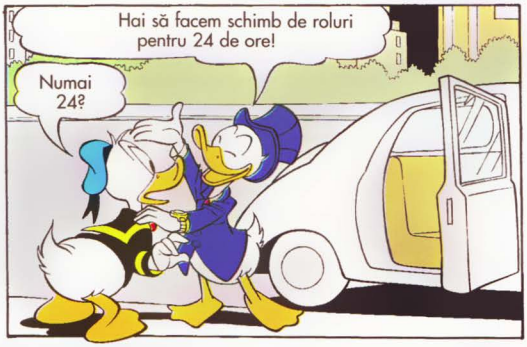




Oau! E ca și cum m-aș privi în oglindă! Ești atât de chipeș!
Uimitor, nu-i așa? Eu sunt Waldo, milionar în dolari!

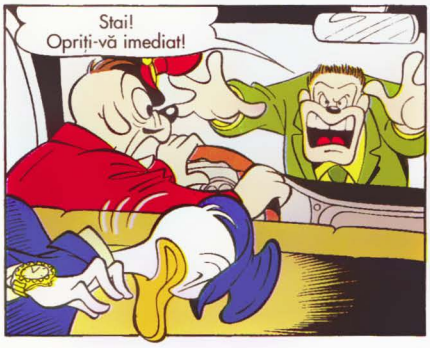

Eu sunt Donald și nu am nici un șfanț!
Oh, cât îmi este de dor de zilele în care eram ca tine! Fără nici o speranță, fără bani și fără ocupație!

Dar am un vis!
Despre ce vis e vorba?


Hai să facem schimb de roluri pentru 24 de ore!
Numai 24?

DUPĂ CE ȘI-AU SCHIMBAT HAINELE, CEI DOI NU MAI POT FI DEOSEBIȚI UNUL DE CELĂLALT!
M-aș putea obișnui repede să trăiesc așa!
Hmmm... Mie îmi spui?

Ia-o la picior, amice! Ne vedem mâine Waldo!


Stai! Opriți-vă imediat!

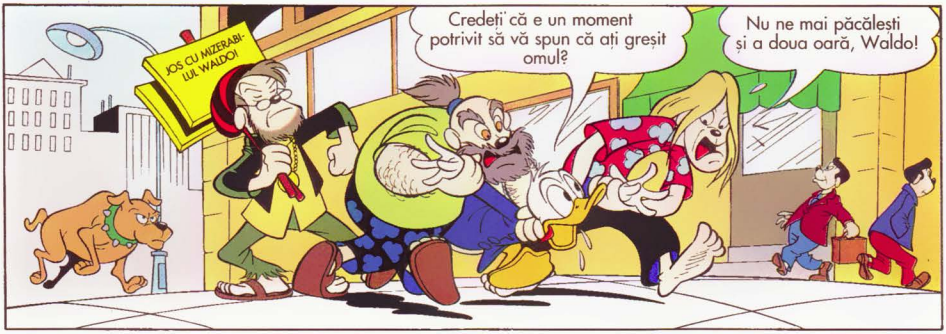
Unde te grăbești, Waldo? Nu pleci nicăieri, bătrâne!

Luați mașina! E a voastră dacă vreți!
Ajutooor! Chemați poliția!
Vom confisca limuzina!
Ne plătești datoriile și nu ne mai vezi niciodată!
Cred că este vorba despre o greșeală!
Da, da! Am mai auzit asta și altădată!
Va trebui să dau niște explicații!
PLEOSC!
Știu! Voi merge la birou și voi pune lucrurile la punct!
WALDO INC
SUPER MAGAZIN MCDUCK
Bună ziua, domnule Waldo!
Eh, așa mai merge!
Acesta este respectul pe care îl merit!
TROSC!

Oau, ce gusturi rafinate am! Biroul acesta este grozav!
Cred că ar trebui să mă simt ca acasă!
ȘI ÎNTR-O CLIPĂ...
Am înscriiis!
TING!
TING!
TING!
...DONALD ÎNCEPE SĂ SE SIMTĂ...
Ce fraier trebuie să fii să renunți la toate astea?
...EXACT CA ACASĂ!
Secretara personală să vină la mine în birou!
Oh, Waldo, mă bucur așa de mult că ai venit!
Încetează cu joaca și ascultă-mă cu atenție!
Gata, gata dulceață! Nimic nu poate fi atât de grav!
Compania ta este ruinată! Totula ieșit la suprafață!
Cum?!?

Ai datorii de milioane!
Dolari sau oameni?
Și unii și alții! Iar pe mine nu m-ai mai plătit de secole!
Poftim, ia tot ce am!
Bine! Dar trebuie să renunți și la ceas!
POC!
BUM!
BANG!
Altceva?
Desigur, domnule Waldo! Actionarii principali ar dori să schimbati cu ei câteva cuvinte!
Bine... ăăă... cred că mă pot descurca...!
POC!
Au!

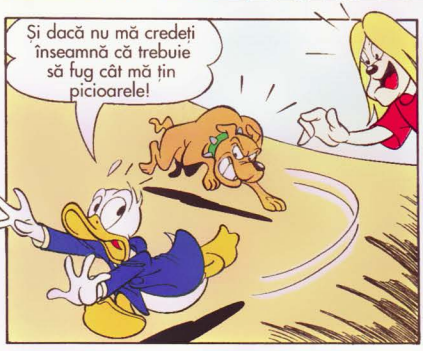
Lasă-ne să intrăm!
As putea să vă sugerez să folositi aceeasi iesire de urgentă ca de fiecare dată!
Da! Unde e?
În acelasi loc ca întotdeauna! Pe aici!
Ajutoooor!
Ups! Cine e acolo?
Sunt eu, Waldo! Mămica ta!
Salvează-mă, mămicuta mea!
Deci aici te ascunzi ca sa scapi de responsabilitătile pe care le ai?
POC!
Am sters-o de aici! „Mămica" e mai rea decât toti ceilalti la un loc!
Oh, Doamne! Îmi retrag cuvintele!
Hei, iată-l pe Waldo! Ticălosul pe care îl căutam!
JOS WALDO!
WALDO SĂ PLĂTEASCĂ PAGUBELE!
Omul de afaceri responsabil pentru poluarea din Ratburg!


JOS CU MIZERABI: LUI WALDO!
Credeți că e un moment potrivit să vă spun că ați greșit omul?
Nu ne mai păcălești și a doua oară, Waldo!

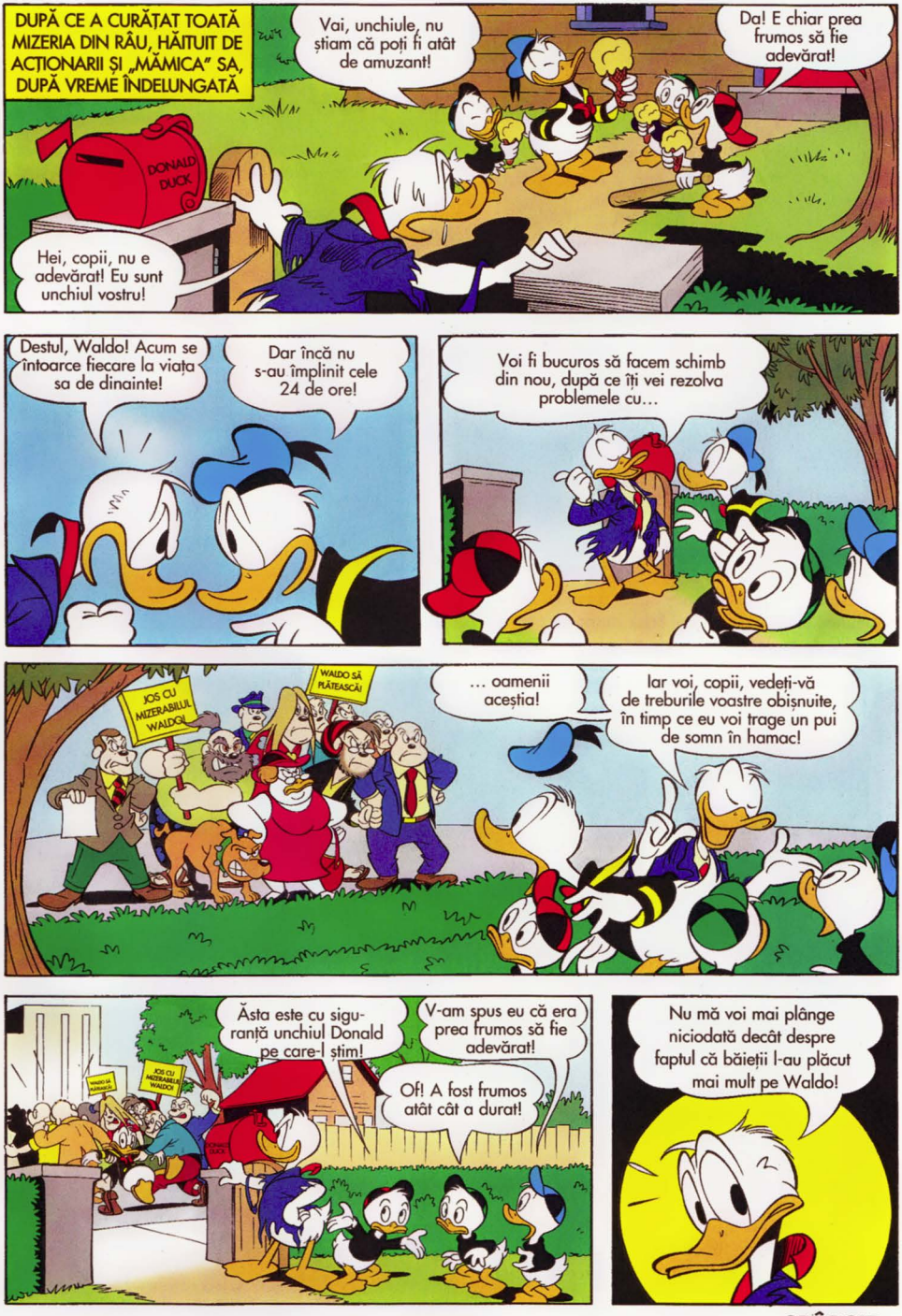
Te vom duce acum să vezi oroarea pe care ai produs-o, astfel încât să te poți ocupa de toată mizeria!

Dar credeți-mă pe cuvânt, eu nu sunt Waldo!
Ce las!

Iată consecințele afacerii tale!
Sincer vă spun, Waldo e cu mult mai chipeș decât mine!
Și vei curăța totul! Acum!

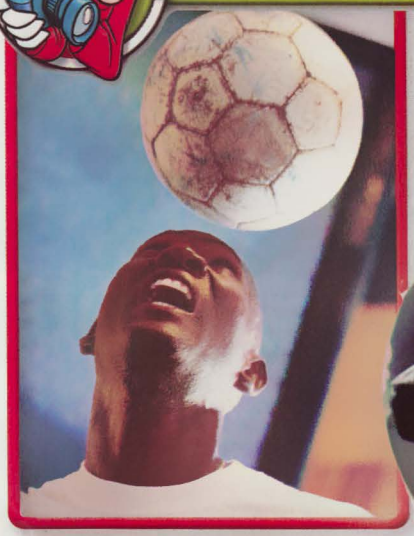

Și dacă nu mă credeți înseamnă că trebuie să fug cât mă țin picioarele!

PLEOSC!
Potaie proastă, de ce m-ai ales tocmai pe mine?
Ia priviți! Nici măcar propriul câine nu-l place pe Waldo!


DUPĂ CE A CURĂȚAT TOATĂ MIZERIA DIN RÂU, HĂITUIT DE ACȚIONARII ȘI „MĂMICA" SA, DUPĂ VREME ÎNDELUNGATĂ
Vai, unchiule, nu știam că poți fi atât de amuzant!
Da! E chiar prea frumos să fie adevărat!
DONALD DUCK
Hei, copii, nu e adevărat! Eu sunt unchiul vostru!
Destul, Waldo! Acum se întoarce fiecare la viața sa de dinainte!
Dar încă nu s-au împlinit cele 24 de ore!
Voi fi bucuros să facem schimb din nou, după ce îți vei rezolva problemele cu...
JOS CU MIZERABILUL WALDO!
WALDO SĂ PLĂTEASCĂ!
... oamenii aceștia!
Iar voi, copii, vedeți-vă de treburile voastre obișnuite, în timp ce eu voi trage un pui de somn în hamac!
Ăsta este cu siguranță unchiul Donald pe care-l știm!
V-am spus eu că era prea frumos să fie adevărat!
Of! A fost frumos atât cât a durat!
Nu mă voi mai plânge niciodată decât despre faptul că băieții l-au plăcut mai mult pe Waldo!

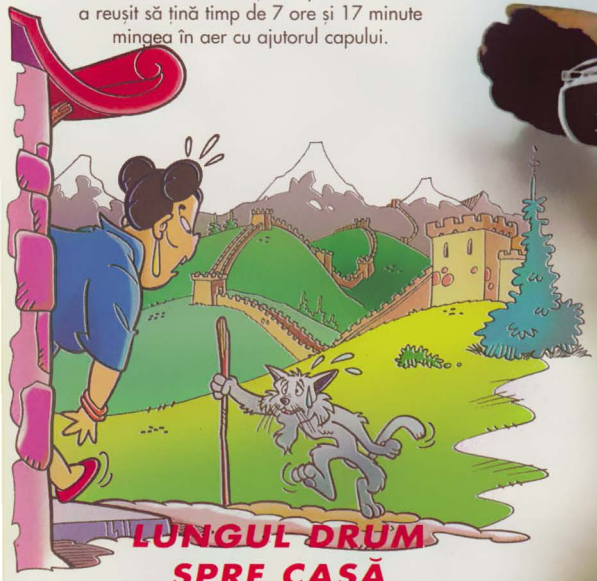
SFÂRȘIT

O LUME NEBUNĂ!



RECORD LA DAT CU CAPUL!

Havana (dpa). În Havana, Cuba, a fost înregistrat un nou record: cubanezul Erick Hernandez a lovit în 30 de secunde de 169 de ori mingea cu capul. În afară de asta, el este și campion la maraton: a reușit să țină timp de 7 ore și 17 minute mingea în aer cu ajutorul capului.



LUNGUL DRUM SPRE CASĂ

Hong Kong (dpa). O pisică chineză a mers 100 de kilometri pentru a se întoarce la stăpâna ei. Femeia lăsase pisica la o prietenă, numai că acest lucru nu a fost deloc pe placul felinei. Iar aceasta a hotărât să parcurgă pe jos drumul spre casă, care a durat 40 de zile.

PATINAJ EXTREM

Germanul Dirk Auer este la fel de rapid precum o rachetă atunci când își pune rolele lui speciale. În cel mai scurt timp el reușește să ajungă la o viteză de mai mult de 100 km/h. Două motoare construite chiar de patinator, pe care le poartă pe spate, au cam 40 de cai putere și asigură o megapropulsie.

Străbunică în numai trei luni: o specie de șoricel poate face pui la doar 25 de zile după propria sa naștere.

UN AUTOMAT BANCAR DARNIC

Londra (dpa). Un automat bancar dintr-o localitate din nordul Angliei a dat timp de mai multe ore dublul banilor ceruți și i-a făcut astfel foarte fericiți pe locuitori. În câteva ore bancomatul plin cu 100.000 de euro fusese deja golit.

SUS PICIORUL!

München, Germania (dpa). Panang, femela elefant în vârstă de 15 ani, trebuie să meargă în fiecare zi la ora de gimnastică. Cu ajutorul exercițiilor se încearcă să i se facă mai ușoară prima naștere.

ÎN ACVARIU

Ajută-l pe Donald să găsească peștele din vasele mici, care este identic cu cel din acvariu.

JETIX KIDS AWARDS
TU ALEGI!

JETIX KIDS AWARDS
România 2005

JETIX KIDS AWARDS
este șansa ta de a-ți vota preferații (interpreții favoriți și nu numai)!
VOTAȚI ONLINE PE www.jetix.ro!
Votând poți avea șansa să câștigi o invitație la festivitatea de premiere Jetix Kids Awards - România 2005, care va avea loc în luna mai în București! Dacă votezi, poți să câștigi și o excursie cu întreaga familie la Disneyland Resort Paris și multe alte premii K-Lumea!

Nestlé
Nesquik

JETIX™
www.jetix.ro

CEA MAI BUNĂ TRUPĂ MASCULINĂ:
Animal X
Simplu
Body & Soul
Akcent

CEA MAI BUNĂ TRUPĂ FEMININĂ:
Pops
Candy
Ooops
ASIA

CEA MAI BUNĂ TRUPĂ MIXTĂ:
Activ
Hi-Q
Impact
Quattro

CEL MAI BUN ARTIST SOLO:
Pepe
Miki
Alina Sorescu
Lucian Viziru

CEL MAI BUN FILM PENTRU COPII:
Shrek 2
Povestea unui rechin
Harry Potter 3
Incredibilii

PERSONAJUL JETIX FAVORIT:
Spioanele
Andy (Ce-i cu Andy)
Tutenstein
Copiii de la 402

CEA MAI BUNĂ COLECȚIE DE CĂRȚI PENTRU COPII:
W.I.T.C.H. - Strict Secret
Harry Potter
O Serie de Evenimente Nefericite
Disney - Povești de Neuitat

CEA MAI BUNĂ INSTITUȚIE CU ACTIVITĂȚI ÎN FAVOAREA COPIILOR:
Asociația "Organizația Salvați Copiii - Filiala București"
Teatrul Ion Creangă
Circul Globus, București
Federația Română de Gimnastică Ritmică

PERSONALITATEA SPORTIVĂ FAVORITĂ:
Leonard Doroftei - box
Laura Badea - scrimă
Camelia Potec - înot
Cătălina Ponor - gimnastică

CATEGORIE SPECIALĂ A SPONSORULUI: VOTEAZĂ CEREALELE TALE PREFERATE DE LA NESTLÉ:
Nesquik
Chocapic
Cheerios
Cini Minis

În cadrul promoției se vor acorda: o excursie la Disneyland pentru o familie (4 persoane) - Paris, 100 CD-uri conținând compilații muzicale, 60 invitații de 2 persoane la Jetix Kids Awards - București. Regulamentul promoției este afișat pe www.jetix.ro . Informații și detalii legate de promoție puteți obține sunând la 021 322 31 88 (de luni până vineri, între orele 10:00 - 17:00). Intră pe www.jetix.ro și alege la rândul tău finaliștii pentru aceste categorii! Din 15 martie până pe 25 aprilie poți vota online pe www.jetix.ro! Valoarea comercială a premiilor este de 70,000,000 lei vechi (7,000 lei noi).

Sponsori: Nestlé Nesquik, Nestlé Chocapic

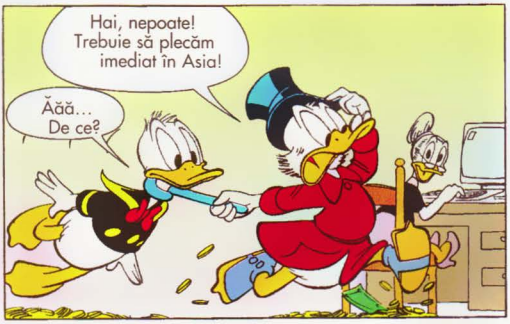
Pentru mai multe informații despre Disneyland, vizitați www.disneylandparis.com.

© 2005 Jetix Europe Properties. JETIX, JETIX KIDS AWARDS and related names and logos © and ™ Disney Enterprises, Inc. © Disney. All Rights Reserved.

UNCHIUL SCROOGE

VALEA CU COMORI

Dar de ce nu pot obține o mărire de salariu? Doar știi că totul s-a scumpit!
Da! Deci trebuie să-mi reduc cheltuielile! Sunt cel mai bogat om din lume și lucrurile așa vor rămâne!
H 22227



Înseamnă că acolo sunt comori care ne așteaptă! Și primul sosit este primul servit!
Oh!
Asta mai înseamnă și că voi primi o mărire de salariu!
Nu cred că am spus asta! Înainte trebuie să rezolvăm problema comorii!
Cum? Așa? Ar fi trebuit să mă gândesc la asta!
Termină cu văicăreala! Aceasta este cea mai ief... pardon, eficientă metodă!
După o oră două de vâslit, vom ajunge la destinație!
Cinci ore mai târziu
Da! Cred că am ajuns! Văd un sat vechi!
Pfiu! În sfârșit!
Însă...
Se pare că insula nedescoperită este deja locuită!
Nici o problemă! O voi cumpăra de la localnici pe câțiva bănuți!
Bine ați venit, străinilor!
Bun găsit, oameni buni! Țineți ăștia și du-mă la conducătorul vostru!
Pardon?
Ha! Ha! Ăștia sunt bani! He! Dacă Ping Ping ar vedea asta!
Ping Ping? Cine este Ping Ping?

Ping Ping este cel mai bogat om din lume! El este proprietarul acestei insule!
Cum? Nu se poate! Eu sunt cel mai bogat om din lume!
Am un seif plin cu bani!
Ping Ping a avut un seif, însă n-a mai fost îndeajuns! Acum are o vale cât o sută de seifuri, plină cu bani!
O sută de seifuri? Vai de mine! Dar exact cu ce este umplută valea?
Aur? Argint? Diamante? Ce fel de bani folosiți aici?
Ping Ping îți va spune totul! Iată-l! Vine!
Hei! E adevărat că averea ta e de o sută de ori mai mare decât a mea?
Oau! Ar fi incredibil!
Aveți nevoie de un lustruitor de monede? Dacă plătiți mai mult de 30 de centi pe oră, încep lucrul imediat!
Hi! Hi! Ce haios e tipul!
Hmm! A râs de mine! Hodorogii ăștia bogați sunt toți la fel!
Eu sunt Scrooge McDuck! E adevărat că tu ești cel mai bogat om din lume?
Adevărat! Urcă și îți voi arăta averea mea!
Dar despre ce este vorba? Aur? Petrol? Bijuterii?
Ești foarte aproape, domnule McDuck!
Cum? Dar asta es...
O panoramă incredibilă, nu-i așa?

Da, dar astea sunt pietricele!
Exact! Le-am folosit pret de mai multe de secole pe post de bani!
Insula noastră este foarte bogată în nisip, însă pietre nu se găsesc decât în valea aceasta!
Valea aparține familiei mele de câteva secole!
Și asta mă face cel mai bogat om!
Destul! Am mai auzit asta!
Mai târziu..
Ce glumă bună! Ping Ping se crede cel mai bogat om!
... Însă pietricelele lui nu valorează nici un cent...
Așa că sunt în continuare cel mai bogat!
Și asta nu se va schimba niciodată!
Exact ca și salariul meu de 30 de centi pe oră! Of!
Uraaaa!

SFÂRȘIT

ALBUM DE BANDĂ DESENATĂ

Cinci săptămâni în balon

text și desene de Vali Ivan

Caută transpunerea în bandă desenată a romanului de Jules Verne la chioșcurile de presă din toată țara!

EGMONT

DONALD DUCK
REVISTA A JUCĂRII

Copyright © Disney, 2005

EGMONT
România

Editor coordonator:
Gabriela Muntean
Tehnoredactare:
Cristina Chirescu
Director marketing:
Adriana Savu
Director publicitate:
Ruxandra Necula

Director general:
Daniel Eberhat
Director financiar:
Ileana Rogozenco
Director vânzări:
Dan Iordache

Revistă editată de
EGMONT ROMÂNIA
Strada Buzești, nr. 75, Et. 3
București, Sector 1, Cod 011013
Telefon: 021- 2246054
Fax: 021-2246694
Adresa de corespondență:
CP 135, OP 33, București
E-mail:
egmontromania@ero.egmont.com
Web: www.egmont.ro

Distribuție:
Hiparion Distribution SRL

Cititorii din străinătate se pot abona prin S.C. Rodipet S.A. cu sediul în Piața Presei Libere, Nr. 1, Corp B, Sector 1, București, România; prin P.O. Box 33-57, prin Fax: +40 21 222 64 27; sau e-mail: export@rodipet.ro

Editura EGMONT ROMÂNIA este membră BRAT

Tipărit la:
Romprint, București, 2005
ISSN 1584-4749

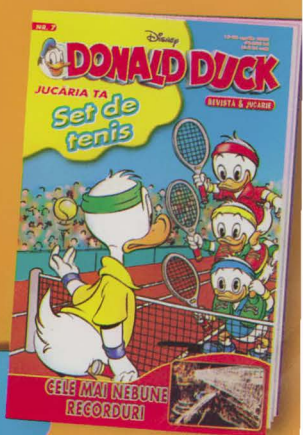
PESTE 2 SĂPTĂMÂNI

APARE pe 15 aprilie

JUCĂRIA TA

Set de tenis

!



Disney's MAGIC ENGLISH

A APĂRUT VOLUMUL 2!

NUMAI 79.000 LEI!
7.90 LEI NOI

ACUM POȚI SĂ ÎNVEȚI MAI UȘOR ENGLEZA, PENTRU CĂ TE AJUTĂ PRIETENII TĂI DE LA DISNEY!

Nu uita!

În fiecare lună, ai un nou volum Magic English.
Te așteaptă o serie de 12 cărți minunate,
cu CD audio.

©Disney 2005

www.egmont.ro

ACUM LA CHIOSCURILE DE PRESA SI LIBRĂRIILE DIN TOATĂ TARA